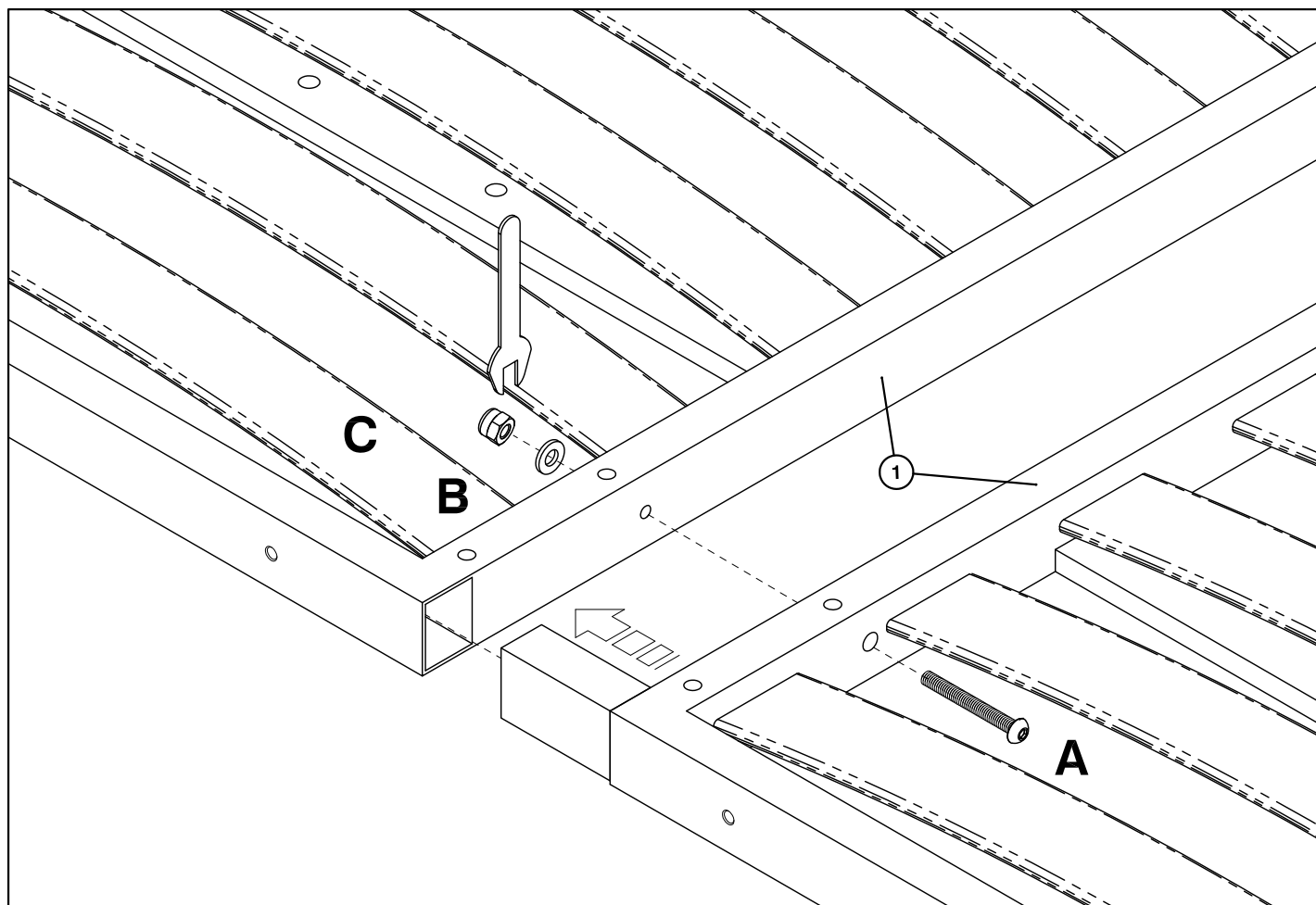
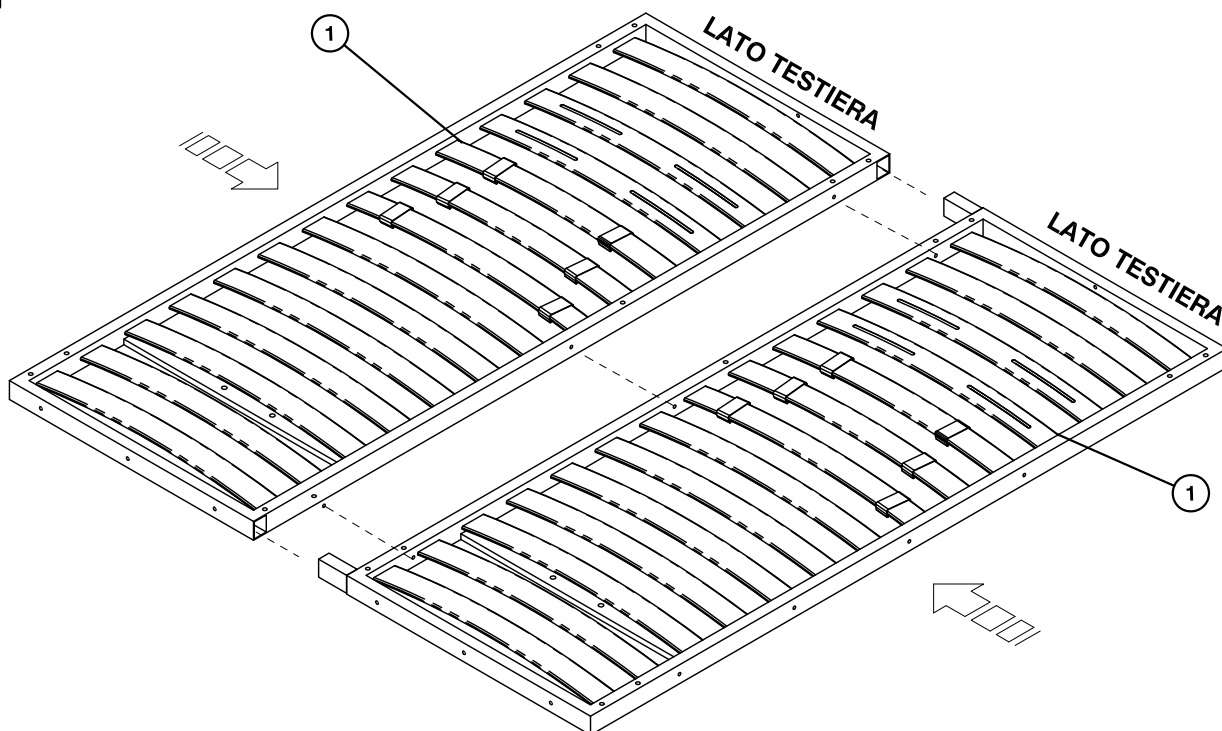


1



1 *VERBINDUNG DER LATTENROSTE*

Die beiden Lattenroste "1" mit den Schrauben "A", den Unterlegscheiben "B" und den Muttern "C" verbinden.

Darauf achten, dass die Kopfteilseiten in dieselbe Richtung zeigen.

UNION DES SOMMIERS

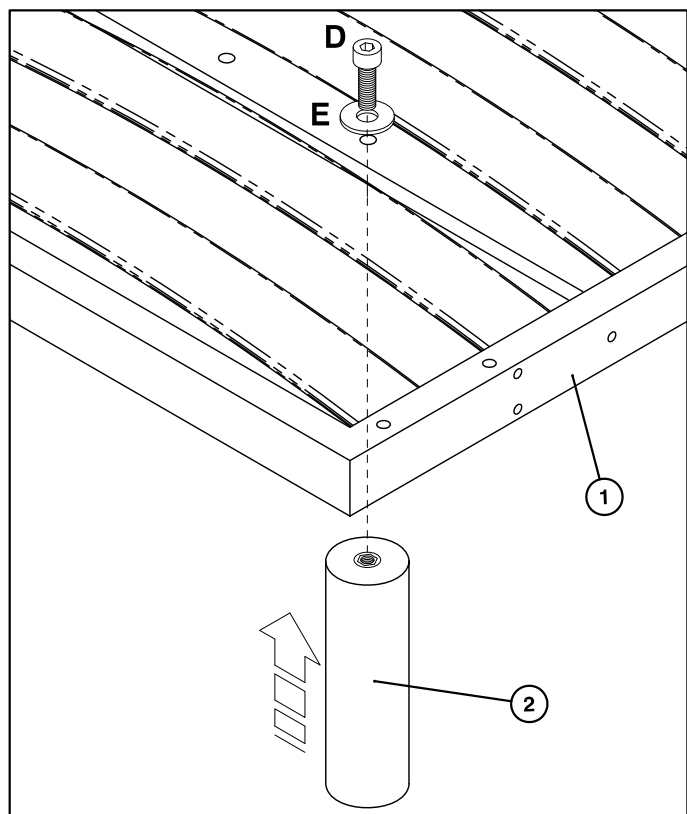
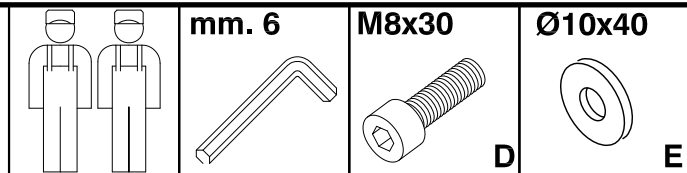
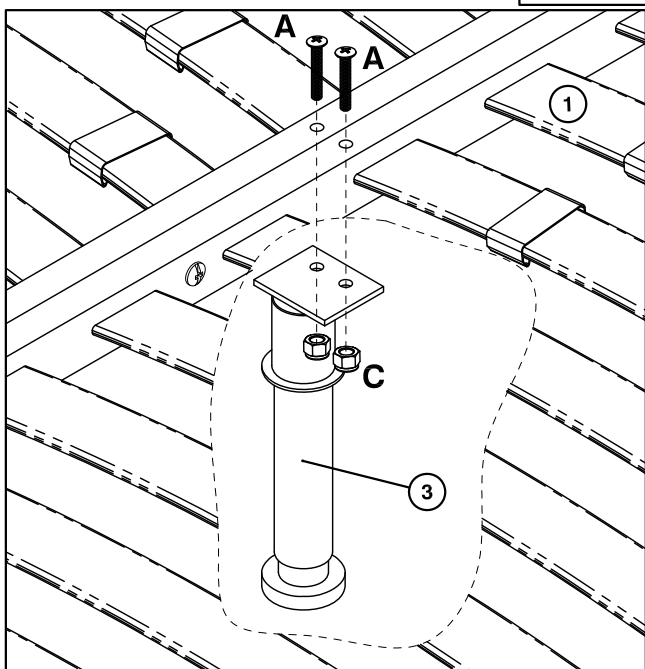
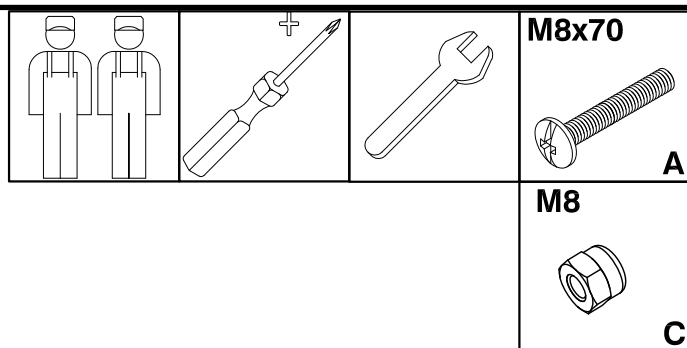
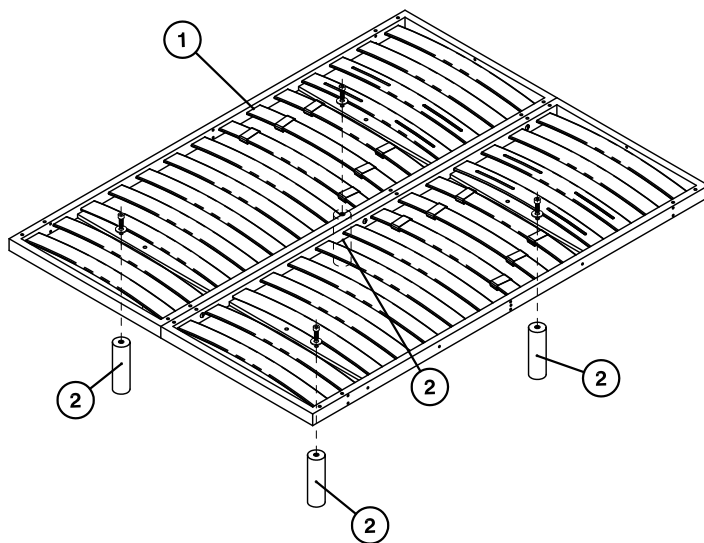
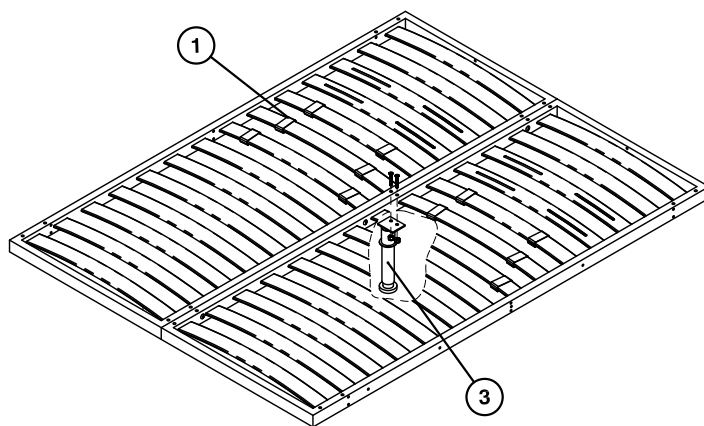
Unir les deux sommiers "1" avec les vis "A", les rondelles "B" et les écrous "C".

Veiller à ce que les côtés des sommiers allant contre la tête de lit soient tous deux dans le même sens.

JOINING THE SLATTED BASES

Join the two slatted bases "1" using the screws A", the washers "B" and the nuts "C"

Make sure that the headboard sides are at the same end.


2

3


2 *MONTAGE DER FÜSSE*

Die vier runden Füße "2" mit den Schrauben "D" und den Unterlegscheiben "E" am Lattenrost "1" montieren.

MONTAGE DES PIEDS RONDS

Fixer les quatre pieds ronds "2" au sommier "1" en utilisant les vis "D" et les rondelles "E".

MOUNTING THE FEET.

Mount the four feet "2" using the screws "D" and the washers "E" onto the slatted base "1".

3 *MONTAGE DES MITTLEREN FUSSES*

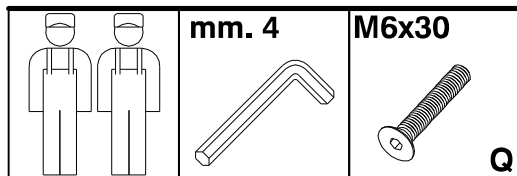
Den runden mittleren Fuß "3" mit den Schrauben "A" und den Muttern "C" am Lattenrost "1" befestigen.

MONTAGE DU PIED ROND CENTRAL

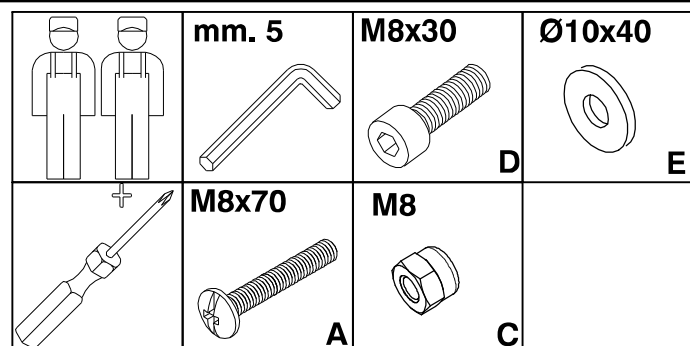
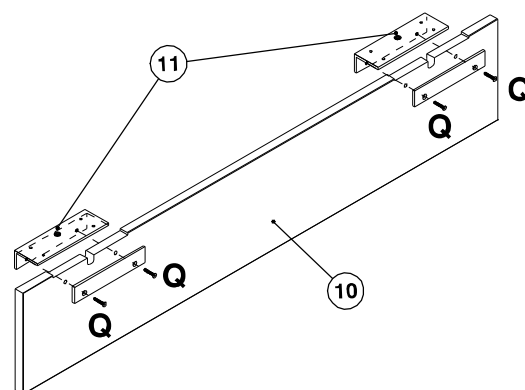
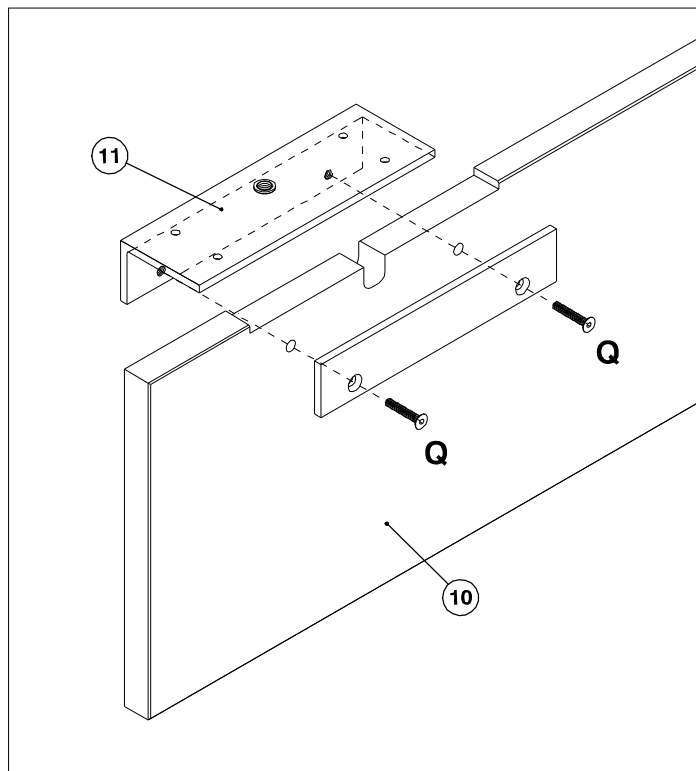
Fixer le pied rond central "3" au sommier "1" avec les vis "A" et les écrous "C".

MOUNTING THE CENTRAL FOOT

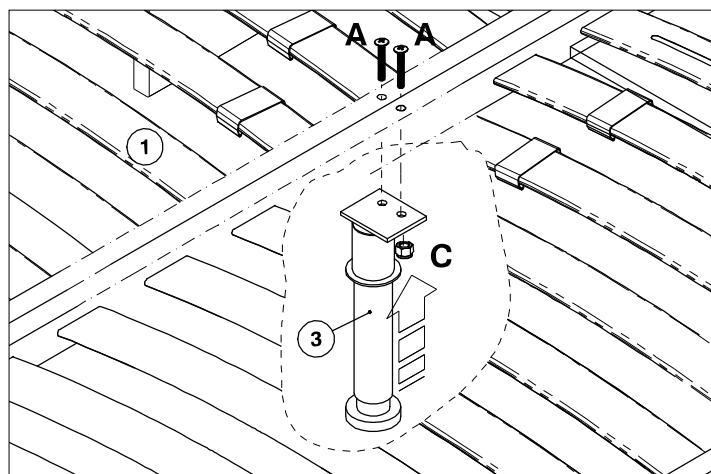
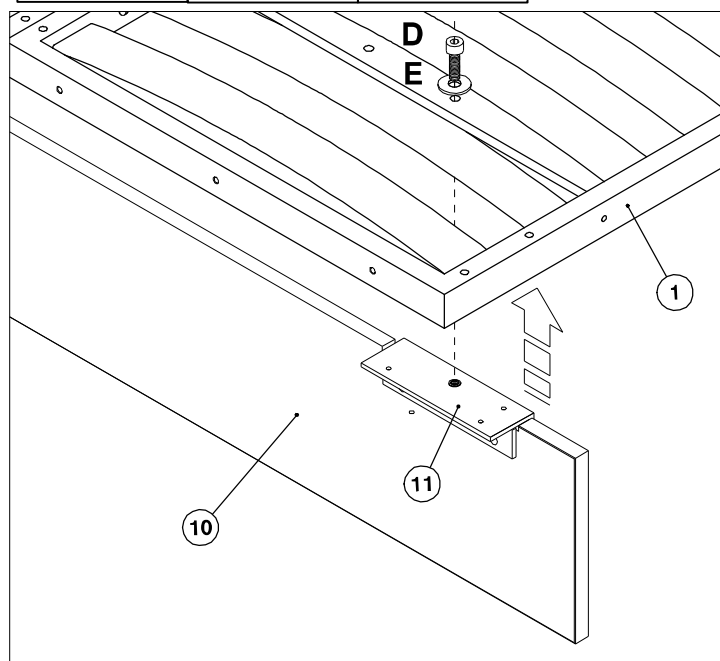
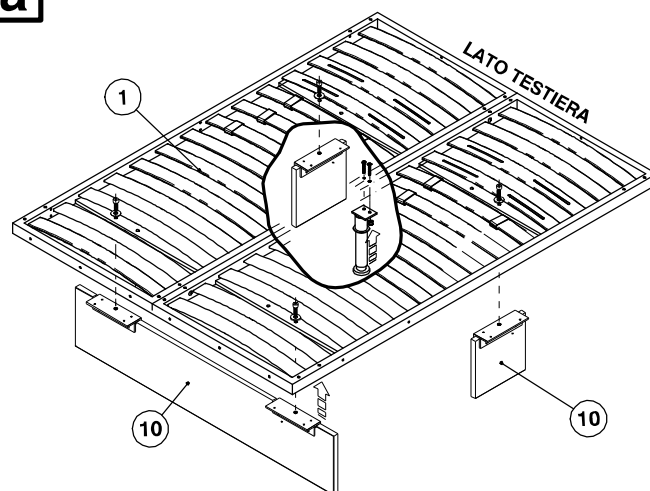
Fix the central foot "3" using the screws "A" and the washers "C" to the slatted base "1".



2a



3a



2a *MONTAGE DER FÜSSE AUS METHACRYLAT*

Die beiden Montageplatten "11" mit den Schrauben "Q" an den Füßen aus Methacrylat "10" festschrauben.

MONTAGE DES PIEDS EN MÉTHACRYLATE

Visser les deux plaques en L "11" aux pieds en méthacrylate "10" avec les vis "Q".

MOUNTING THE METHACRYLATE FEET

Screw the two plates "11" onto the methacrylate feet "10" using screws "Q".

3a *MONTAGE FUSS AUS METHACRYLAT UND MITTLERER FUSS*

Die Füße aus Methacrylat "10" mit den Unterlegscheiben "E" und den Schrauben "D" unter dem Lattenrost "1" montieren.

Den runden mittleren Fuß "3" mit den Schrauben "A" und den Muttern "C" am Lattenrost "1" befestigen.

MONTAGE DES PIEDS EN MÉTHACRYLATE ET DU PIED CENTRAL

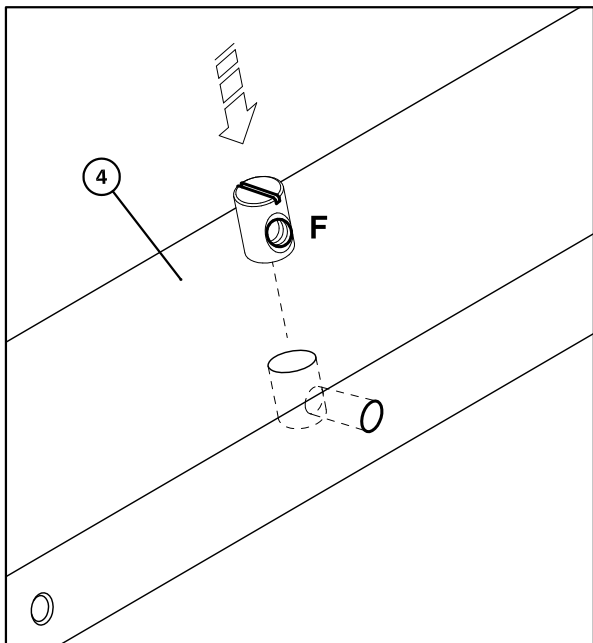
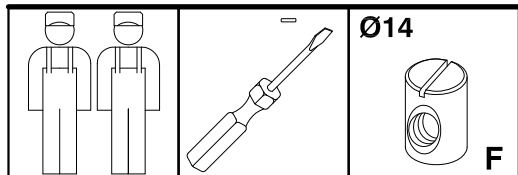
Monter les pieds en méthacrylate "10" sous le sommier "1" avec les rondelles "E" et les vis "D".

Fixer le pied rond central "3" au sommier "1" avec les vis "A" et les écrous "C".

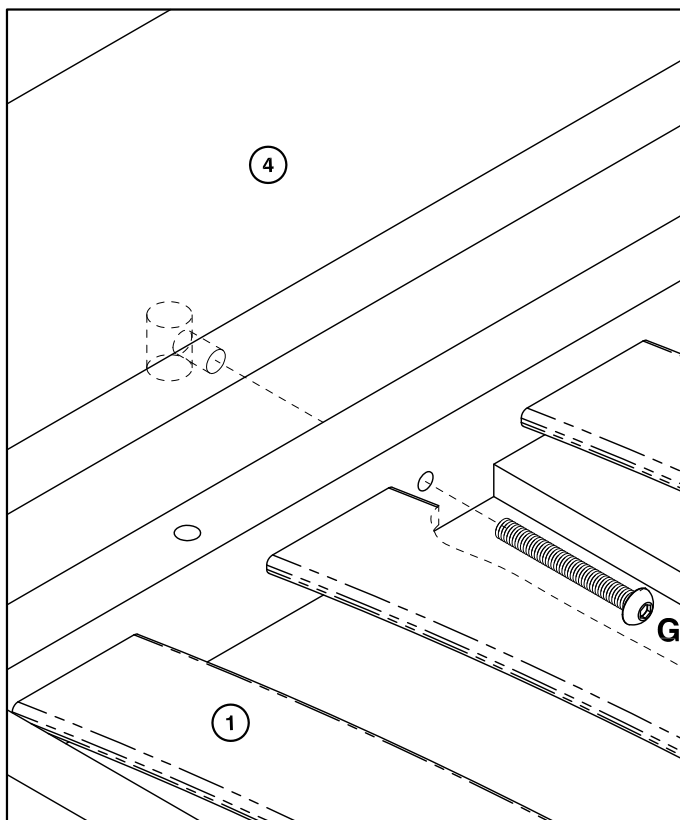
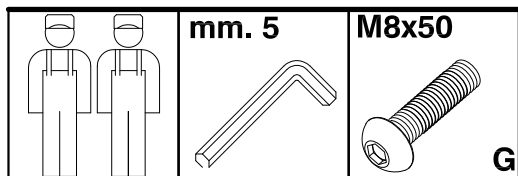
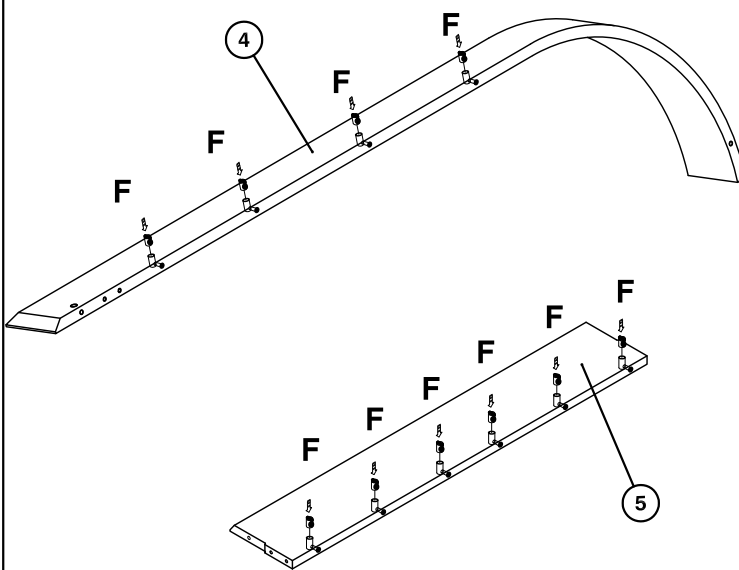
MOUNTING THE METHACRYLATE FEET AND THE CENTRAL FOOT

Mount the methacrylate feet "10" under the slatted base "1" using the washers "E" and the screws "D".

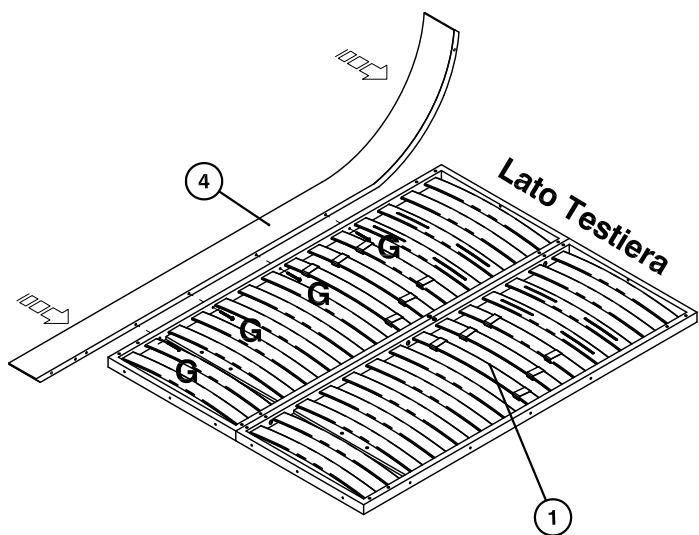
Fix the round central foot "3" using the screws "A" and the washers "C" onto the slatted base "1".



4



5



4 *VORMONTAGE BETTSEITE-FUSSTEIL*

Die Buchsen "F" an den Bettseiten "4" und am Fußteil "5" vormontieren.

Darauf achten, dass die Gewindeöffnung der Buchse mit dem Bohrloch in den Bettseiten-Fußteil übereinstimmt (siehe Detail).

PRÉ-MONTAGE LONG PAN-PIED DE LIT

Pré-monter les vis cylindriques "F" sur le long pan "4" et sur le pied de lit "5".

Veiller à ce que le trou fileté de la vis cylindrique soit aligné sur le trou situé sur le long pan et sur le pied de lit (voir dessin).

PRE-MOUNTING THE BED RAILS AND FOOT RAILS

Pre-mount the cylindrical fixings "F" into the side rails "4" and into the foot rail "5".

Make sure that the threaded hole in the cylindrical fixing is aligned with the hole in the side-foot rails (see detail).

5 *MONTAGE DER BETTSEITE*

Die Bettseite "4" am Lattenrost "1" anlegen und mit den Schrauben "G" befestigen.

Darauf achten, dass der gerundete Teil der Bettseite zum Kopfteil des Lattenrosts zeigt.

MONTAGE DU LONG PAN

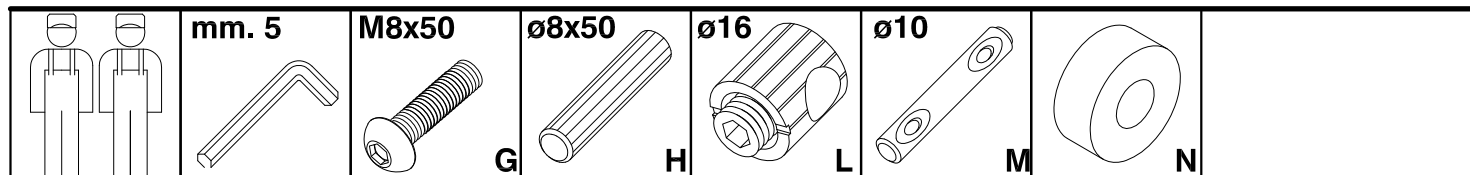
Unir le long pan "4" au sommier "1" et fixer avec les vis "G".

Attention: veiller à ce que la partie courbe du long pan se trouve du côté de la tête de lit.

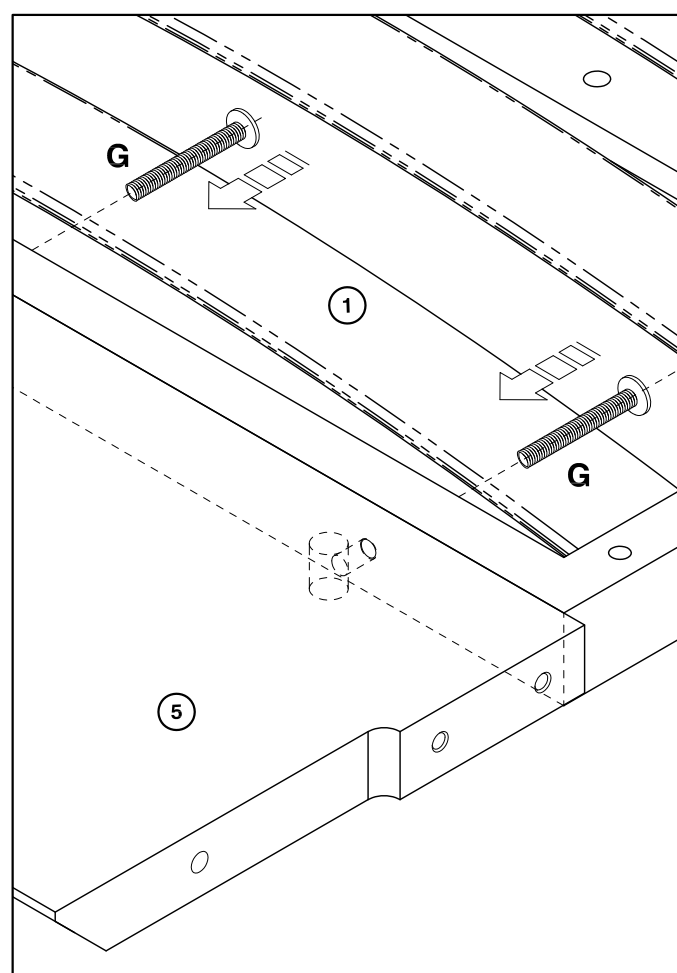
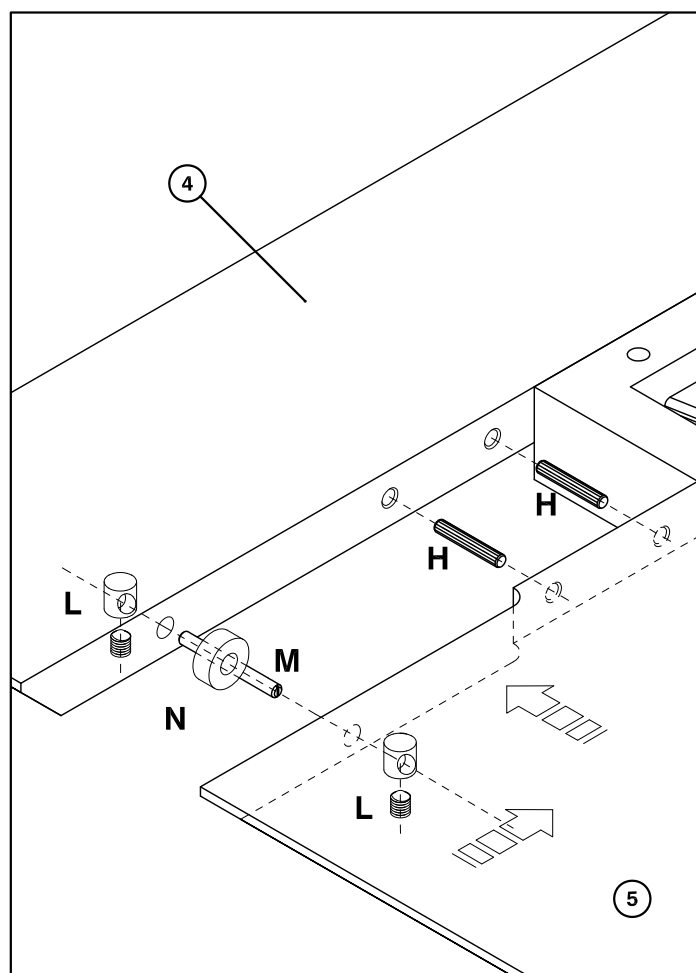
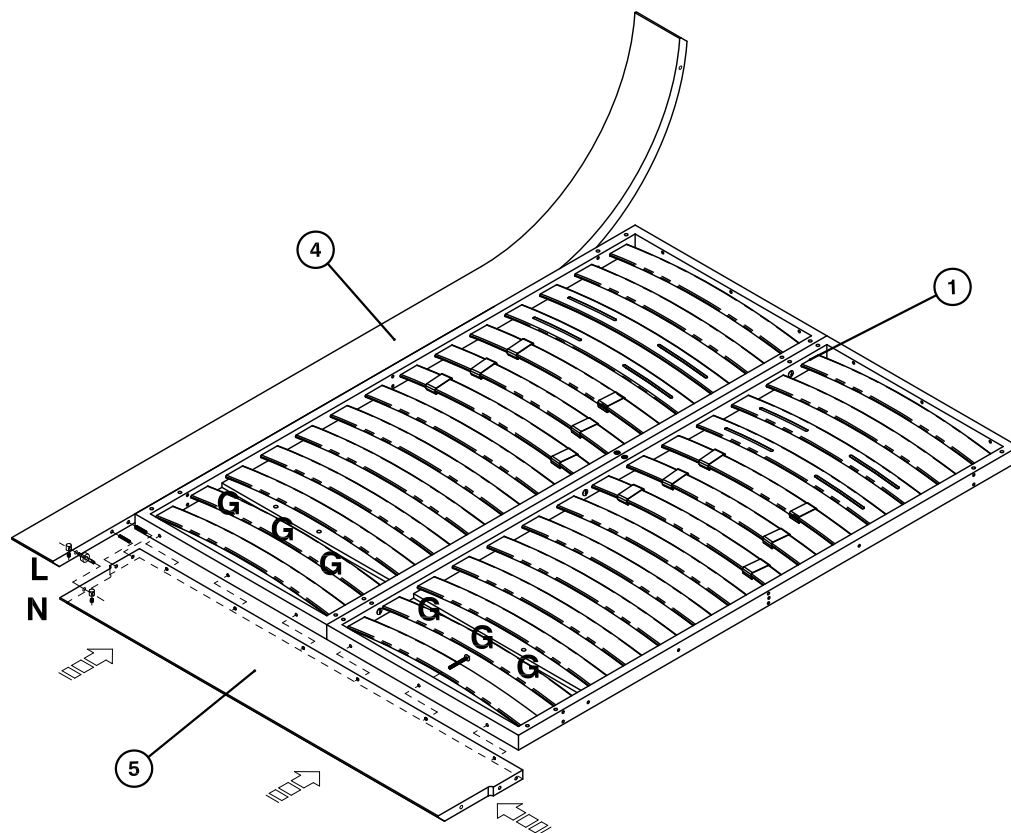
MOUNTING THE SIDE RAILS

Place the side rail "4" onto the slatted base "1" and fix by means of the screws "G".

Make sure that the curved part of the side rail is on the headboard side of the slatted base.



6



6 *MONTAGE DES FUSSTEILS*

Das Bolzengehäuse "L", die Spannschraube "M" und die Dübel "H" an der Bettseite "4" vormontieren.

Das Bolzengehäuse "L" am Fußteil "5" vormontieren und an der Bettseite "4" und am Lattenrost "1" anlegen.

Die Stifte der Bolzengehäuse einschrauben und das Fußteil "5" mit den Schrauben "G" am Lattenrost "1" befestigen.

MONTAGE DU PIED DE LIT

Pré-monter la pièce cylindrique "L", la vis de blocage "M" et les tourillons "H" sur le long pan "4".

Pré-monter la pièce cylindrique "L" sur le pied de lit "5" et unir ce dernier au long pan "4" et au sommier "1".

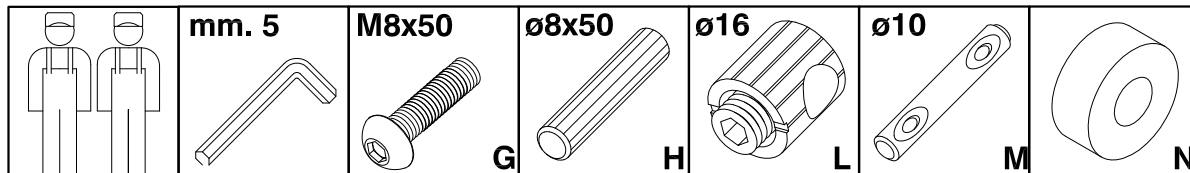
Visser les vis sans tête dans les pièces cylindriques et fixer le pied de lit "5" au sommier "1" avec les vis "G".

MOUNTING THE FOOT RAIL

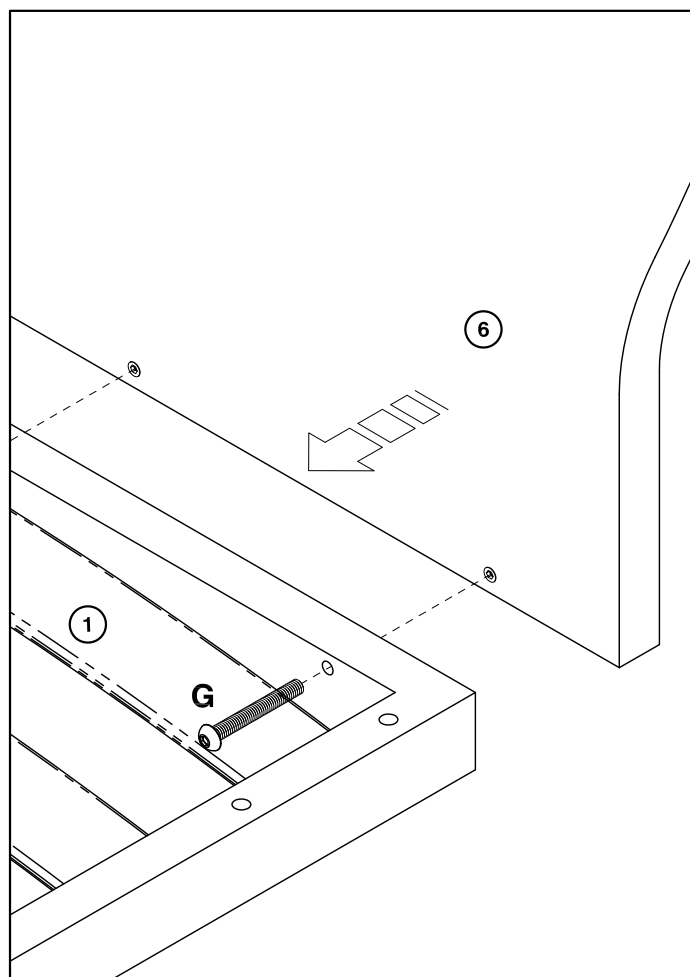
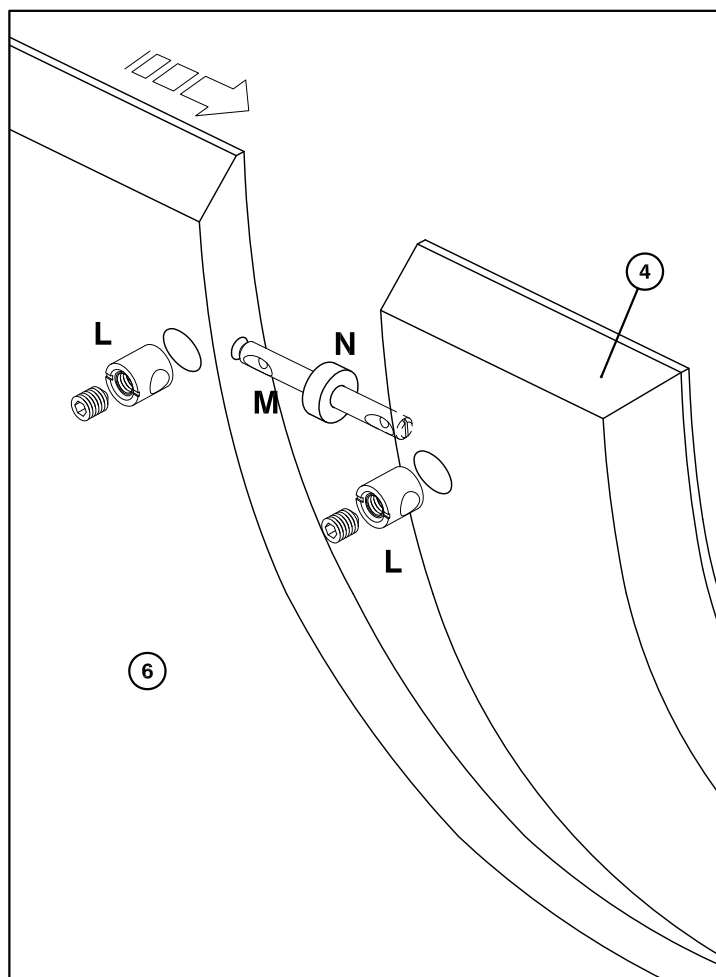
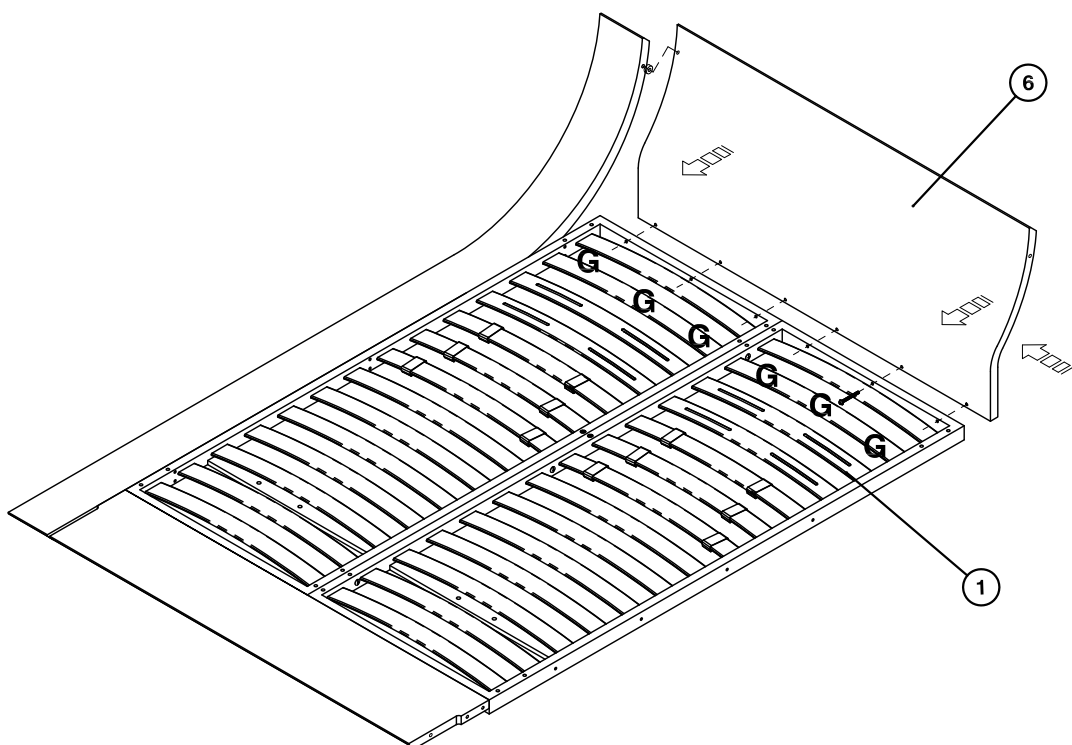
Pre-mount the cylindrical fixing "L", the pin "M" and the dowels "H" in the bed rail "4".

Pre-mount the cylindrical fixing "L" into the footboard "5" and move the latter against the side rail "4" and the slatted base "1".

Tighten the grub screws of the cylindrical fixings and fix the foot rail "5" onto the slatted base "1" by means of the screws "G".



7



7 *MONTAGE DES KOPFTEILS*

Das Bolzengehäuse "L" und die Schraube "M" an der Bettseite "4" vormontieren.

Das Bolzengehäuse "L" am Kopfteil "6" vormontieren und an der Bettseite "4" und am Lattenrost "1" anlegen.

Die Stifte der Bolzengehäuse einschrauben und das Kopfteil "6" mit den Schrauben "G" am Lattenrost "1" befestigen.

MONTAGE DE LA TÊTE DE LIT

Pré-monter la pièce cylindrique "L" et la vis de blocage "M" sur le long pan "4".

Pré-monter la pièce cylindrique "L" sur la tête de lit "6" et unir cette dernière au long pan "4" et au sommier "1".

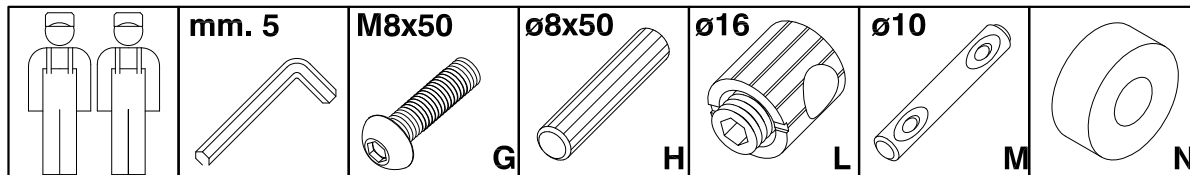
Visser les vis sans tête dans les pièces cylindriques et fixer la tête de lit "6" au sommier "1" avec les vis "G".

FITTING THE HEADBOARD

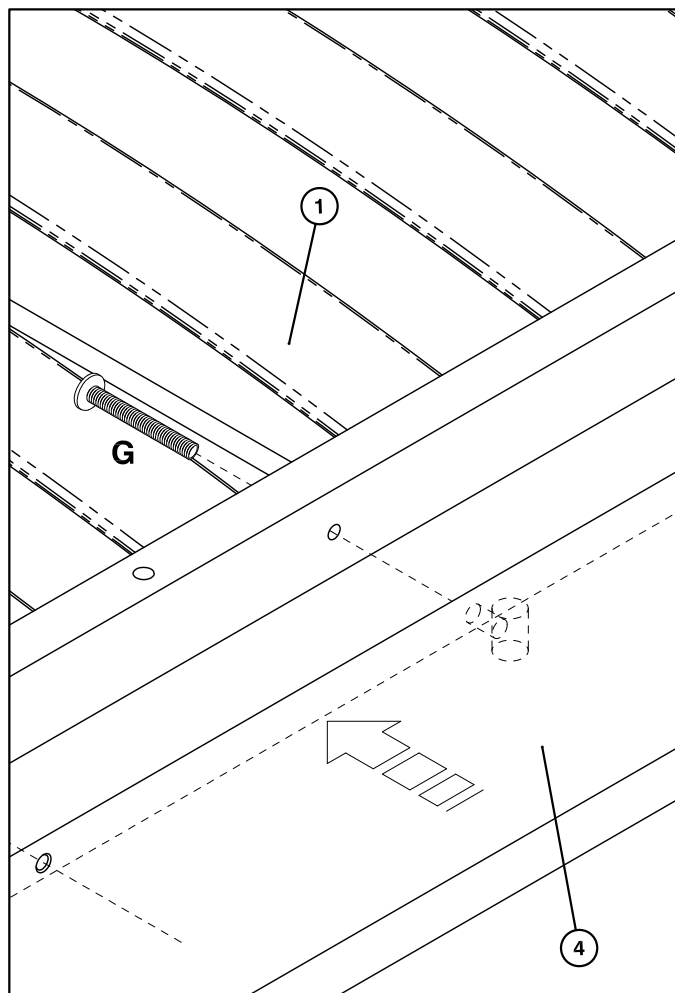
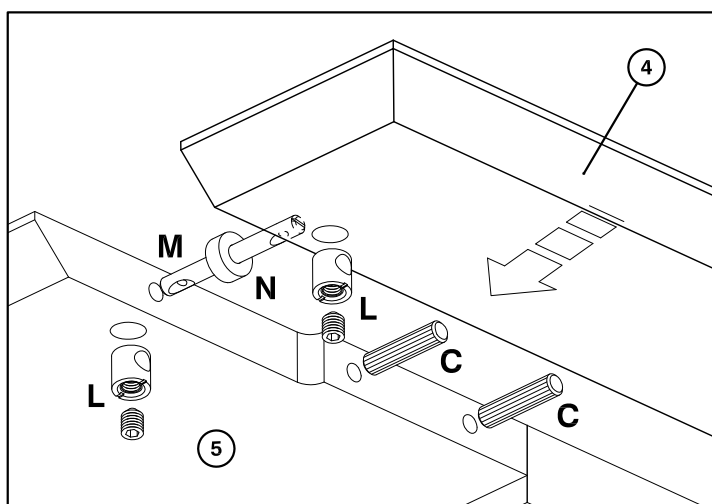
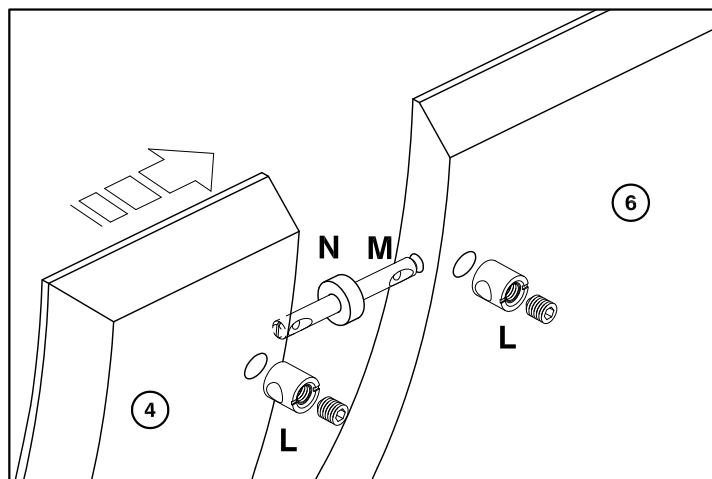
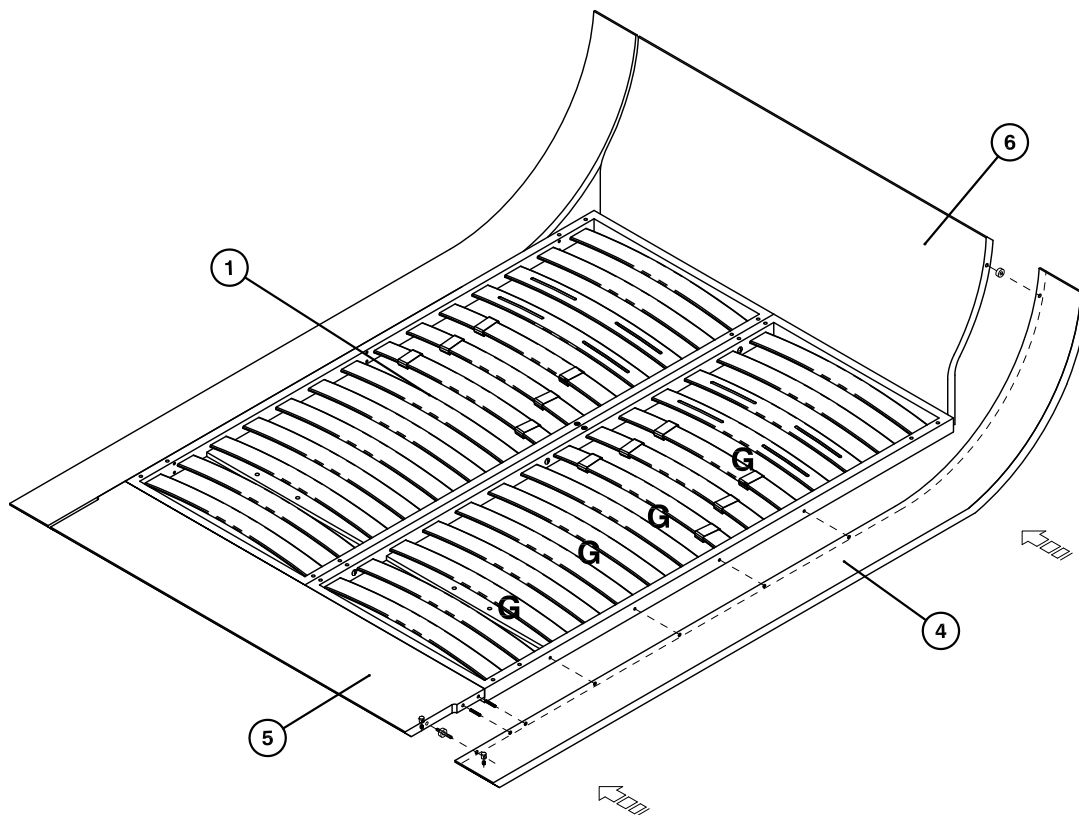
Pre-mount the cylindrical fixing "L" and the pin "M" onto the side rail "4".

Pre-mount the cylindrical fixing "L" into the headboard "6" and move the latter against the side rail "4" and the slatted base "1".

Tighten the grub screws in the cylindrical fixings and fix the headboard "6" onto the slatted base "1" by means of the screws "G".



8



8 *MONTAGE DER BETTSEITE AM LATTENROST*

Das Bolzengehäuse "L", die Schraube "M" und die Dübel "H" an der Bettseite "4" vormontieren.

Das Bolzengehäuse "L" am Fußteil "5" und am Kopfteil "6" vormontieren.

Die Bettseite "4" am Fußteil "5", am Kopfteil "6" und am Lattenrost "1" anlegen.

Die Stifte der Bolzengehäuse einschrauben und die Bettseite "4" mit den Schrauben "G" am Lattenrost "1" befestigen.

FIXATION DU LONG PAN AU SOMMIER

Pré-monter la pièce cylindrique "L", la vis de blocage "M" et les tourillons "H" sur le long pan "4".

Pré-monter la pièce cylindrique "L" sur le pied de lit "5" et sur la tête de lit "6".

Unir le long pan "4" au pied d lit "5", à la tête de lit "6" et au sommier "1".

Visser les vis sans tête dans les pièces cylindriques et fixer le long pan "4" au sommier "1" avec les vis "G".

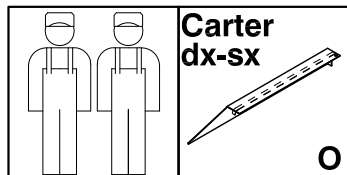
MOUNTING THE SIDE RAIL ONTO THE SLATTED BASE

Pre-mount the cylindrical fixing "L", the pin "M" and the dowels "H" in the side rail "4".

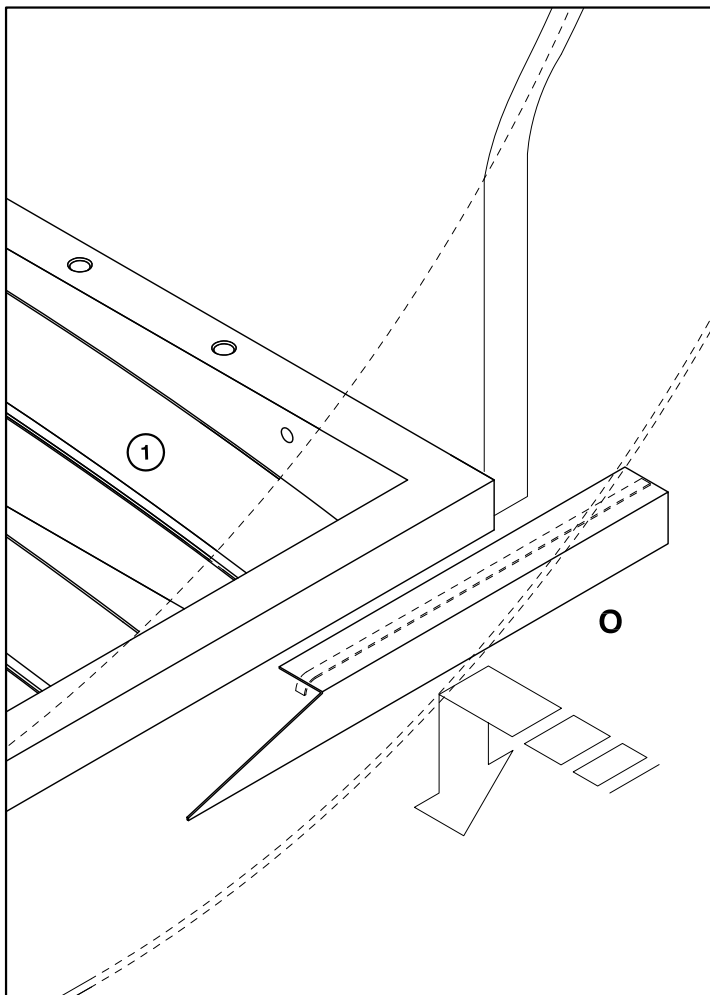
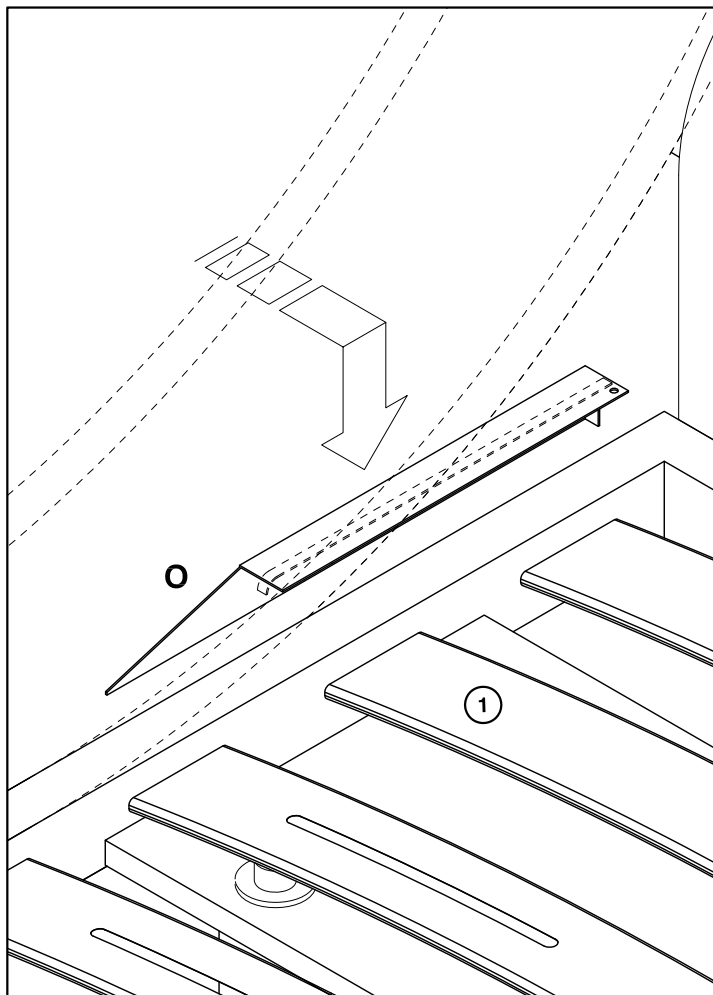
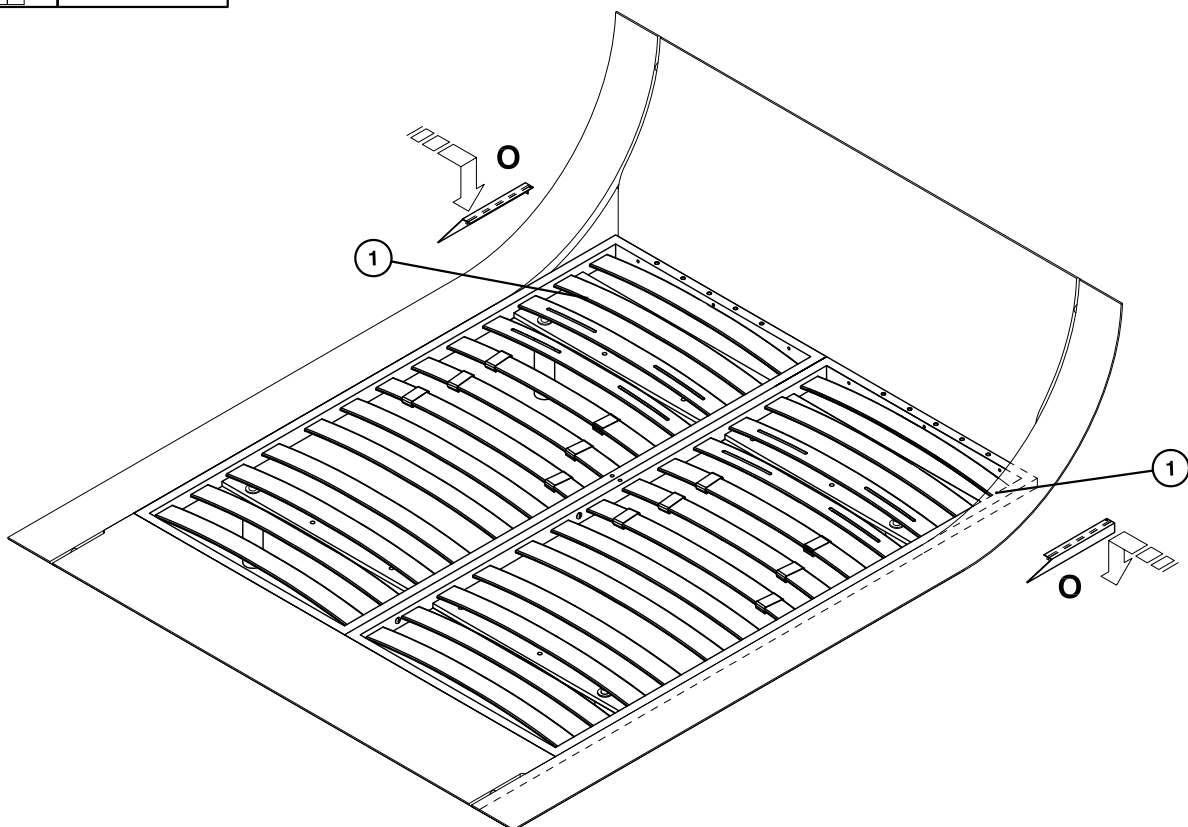
Pre-mount the cylindrical fixing "L" into the foot rail "5" and into the headboard "6".

Move the side rail "4" against the foot rail "5", the headboard "6" and the slatted base "1".

Tighten the grub screws of the cylindrical fixings and fix the side rail "4" onto the slatted base "1" by means of the screws "G".



9



9 *MONTAGE DER ABDECKKANTEN*

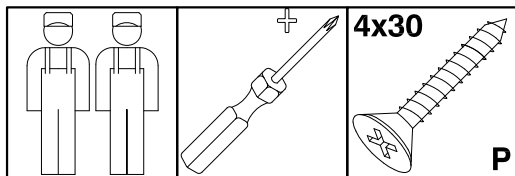
Die Abdeckkanten rechts und links "O" mit doppelseitigem Klebeband an den Seiten des Lattenrosts "1" anbringen.

MONTAGE DES CACHES

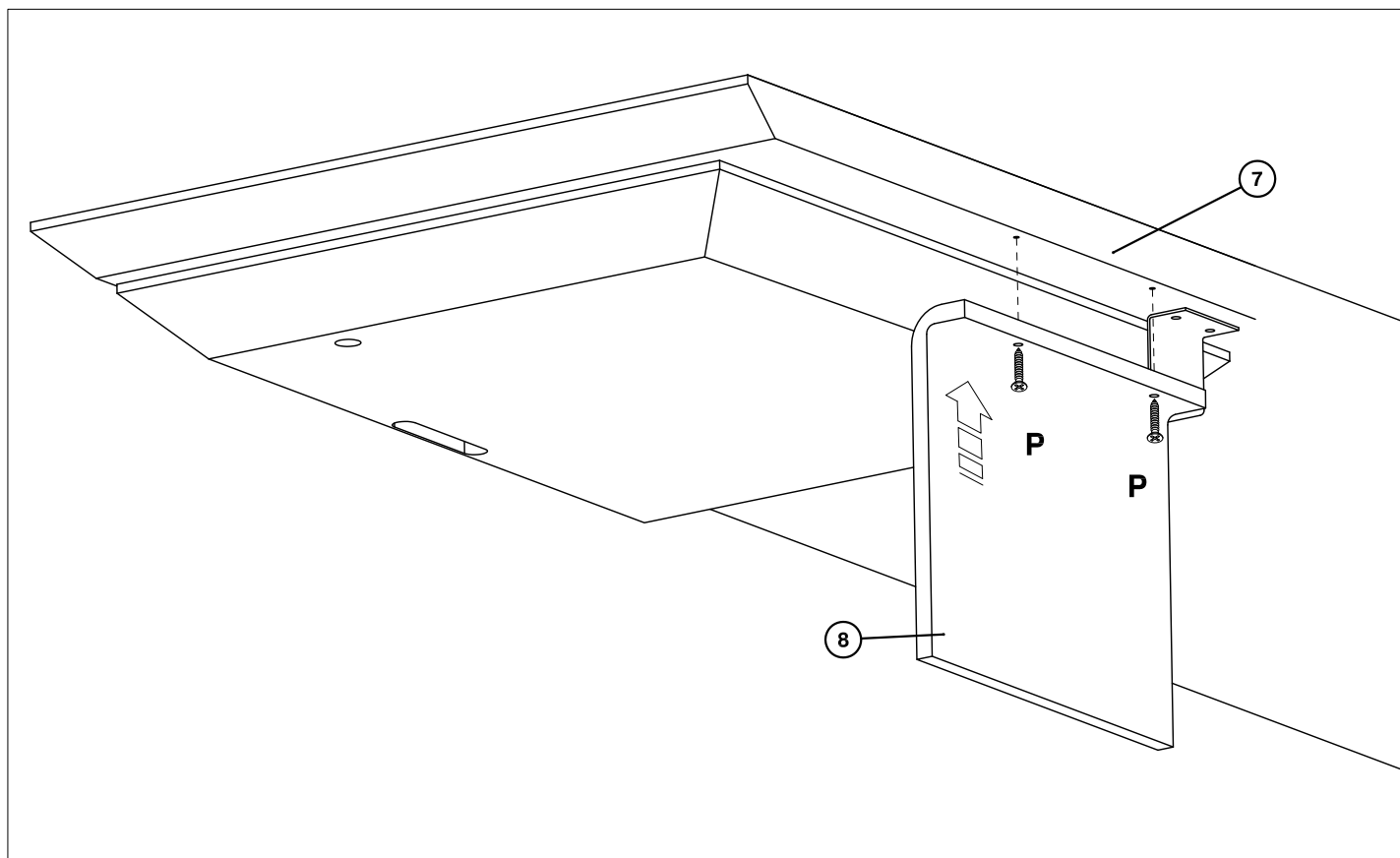
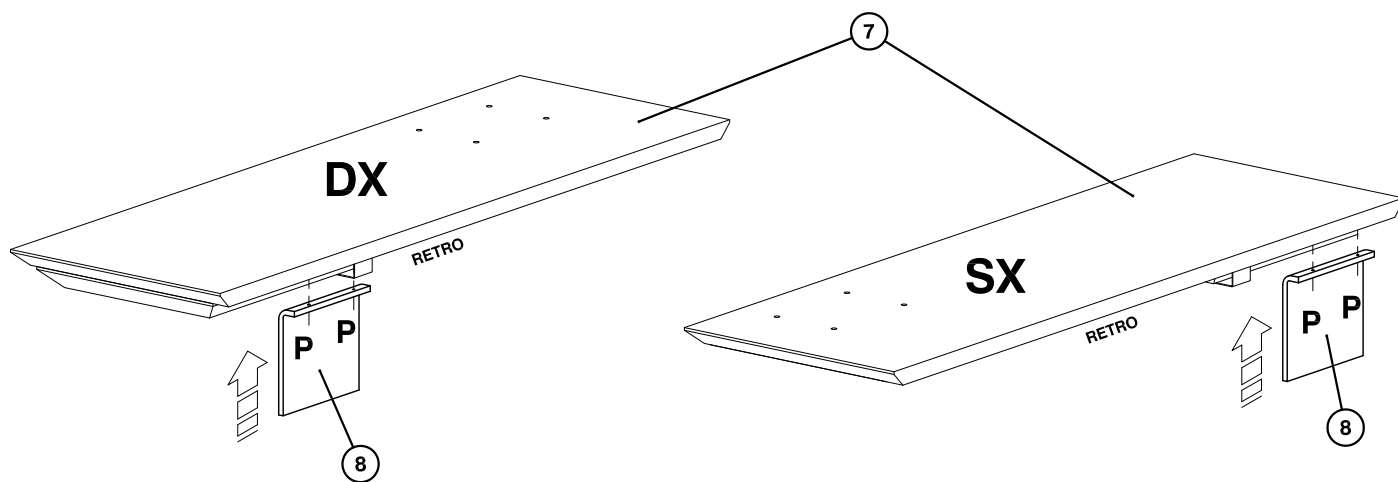
Installer les caches droit et gauche "O" et les coller avec du ruban adhésif double face sur le côté du sommier "1".

MOUNTING THE EDGINGS

Apply the rh and lh edgings "O" using bi-adhesive tape to the sides of the slatted base "1".



10



10 *MONTAGE DER STÜTZE FÜR HÄNGEKONSOLE*

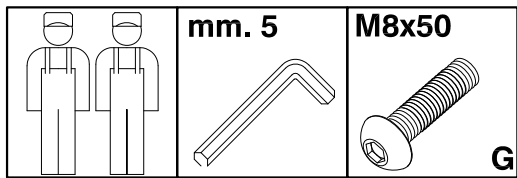
Die Stütze aus Methacrylat "8" mit den Schrauben "P" an der Hängekonsole "7" montieren.

MONTAGE DU SUPPORT POUR LA TABLETTE CHEVET

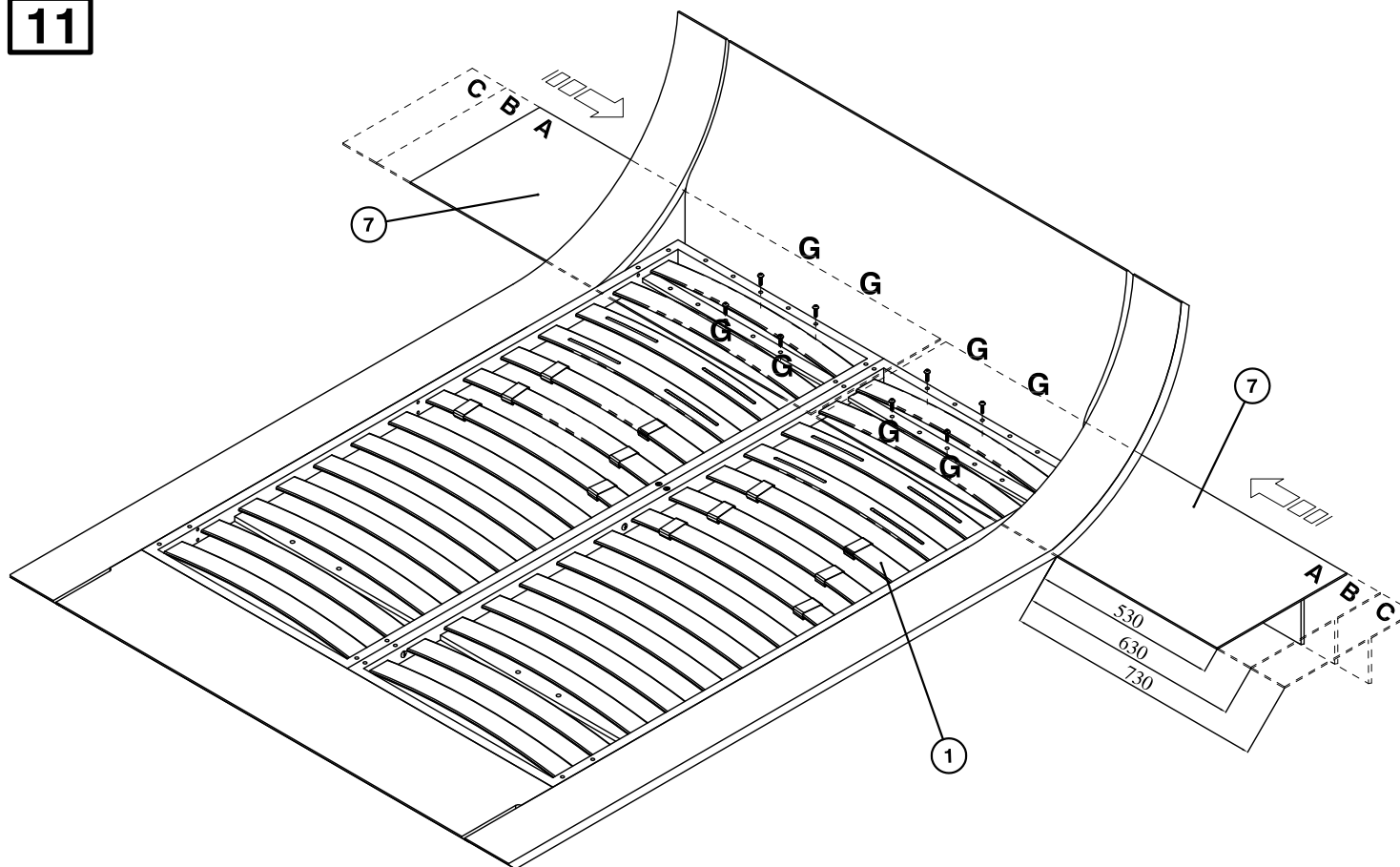
Fixer le support en méthacrylate "8" sous la tablette chevet "7" avec les vis "P".

MOUNTING THE NIGHT STAND TOP SUPPORT

Mount the methacrylate support "8" onto the night stand top "8" using the screws "P".



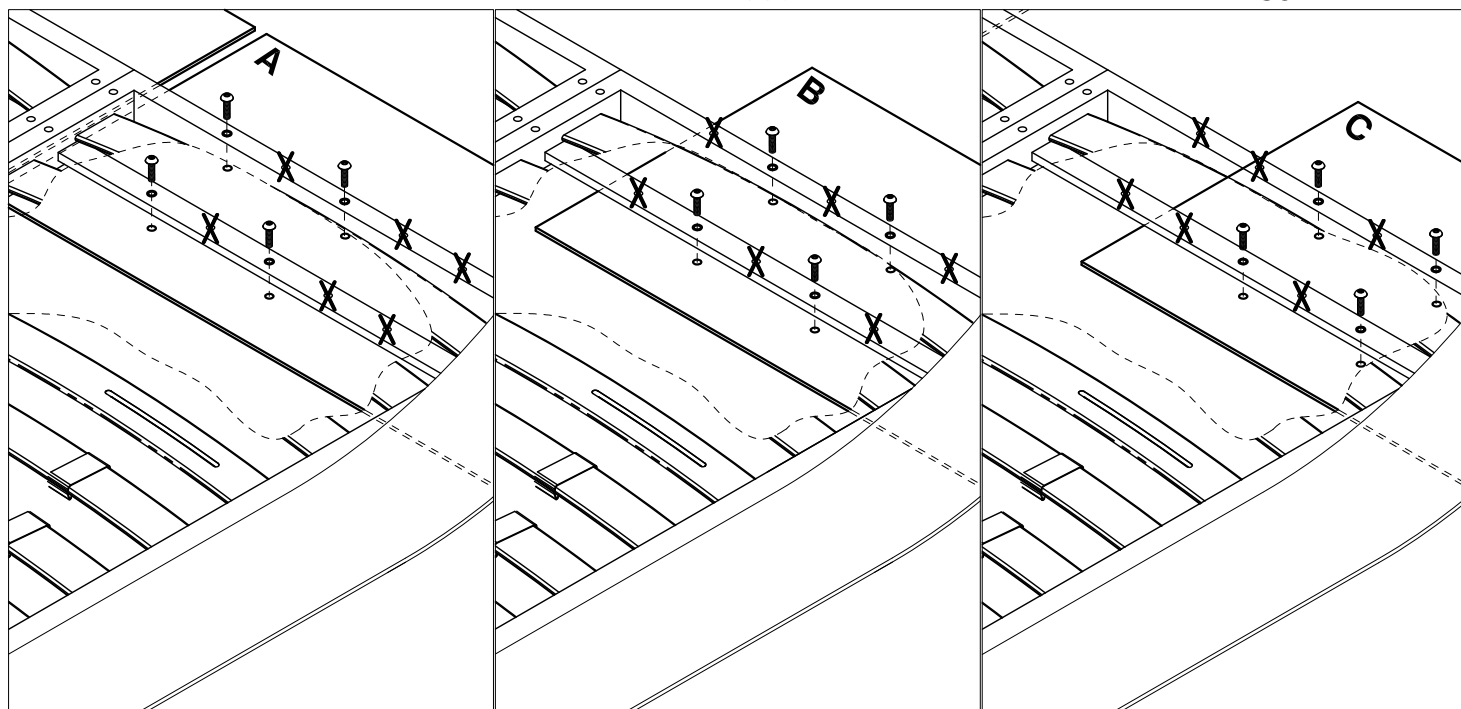
11



L.530

L.630

L.730



11 *MONTAGE DER HÄNGEKONSOLEN*

Die Hängekonsole "7" an der gewünschten Stelle unter dem Lattenrost "1" positionieren (siehe Detail Pos. A-B-C) und mit den Schrauben "G" von oben aus befestigen.

MONTAGE DES TABLETTES CHEVET

Installer la tablette chevet "7" sous le sommier "1" en choisissant la position souhaitée - indiquée dans les dessins au bas de la page précédente (pos. A-B-C) - et fixer sur le dessus de la tablette avec les vis "G".

MOUNTING THE NIGHT STAND TOPS

Place the night stand top "7" below the slatted base "1" by choosing from the positions shown below (pos. A-B-C) and fix it from the top using the screws "G".